

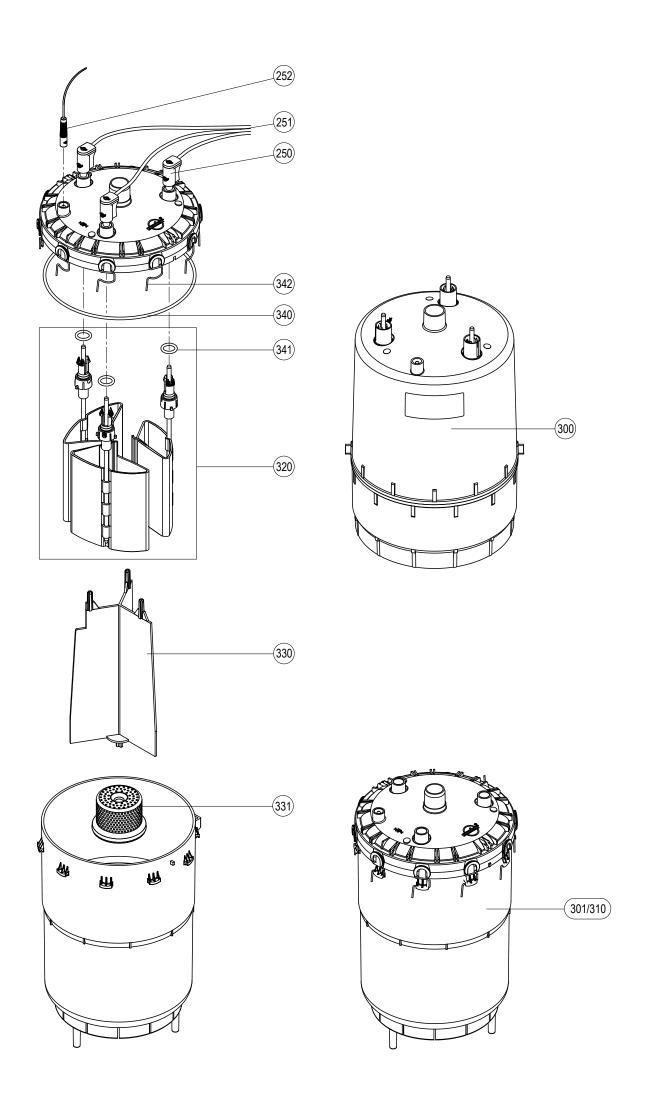
ERSATZTEILE

Condair CP2

Ander	ungen vorbehalten!	Subject to change!					Modifications réservées						
Pos.	Artikel Article Article	Typ Type Type	H5-H8 (S2)	G5-G8 (S3)	F5-F8 (S3)	F9-F15 (S4)	G9-G15 (S5)	F16-F25 (T5)	G16-G21 (T7)	G22-G30 (T7)	F26-F45 (T7)	Art/SAP-Nr Art/SAP-No Art/SAP-No	
110	Steuerelektronik ohne Modul Electronics without module Electronique sans module		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115803	
111	Modul M3 (kleines Display) Module M3 (small display) Module M3 (display petit)		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115600	
112	Module M3 (display petit) Module M4 (grosses Display) Module M4 (large display) Module M4 (display grand)		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115602	
113	Relaisprint Relay print Platine à relais	REL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115604	
150	Steuersicherungen, je 5 Stk. Control fuses, 5 pcs. of each Fusibles de commande, 5 pcs. de c	250mAT, 1.6AFF	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115804	
200	Anschlussklemmen mit Kabel kpl. Terminal socket with cable cpl. Bloc de bornes avec câble cpl.	KLS KLT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115606 1115608	
201	Erdungsklemme Earth terminal Bloc de terre	16 mm² 4 mm²	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115805 1115806	
202	Kabeldurchführung Cable glands Passage de câble	PG40 PG60 PG80	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115609 1101952 1101774	
210	Schütz 230V, 50/60Hz Contactor 230V, 50/60Hz Contacteur 230V, 50/60Hz	AC1 : 25 A AC1 : 50 A AC1 : 65 A	1	1	1	1	1	1			1	1115507 1115511 1115809	
221	Gummi-Tülle, Set à 2 Stk. Rubber spout, set with 2 pcs.	AC1 : 80 A	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1117502 1102662	
230	Douille a caoutchouc, set à 2 pcs. Erdelektrode Earth electrode Electrode de terre		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115817 1115818	
250	Dampfzylinderstecker, 3 Stk. Cylinder plug, 3 pcs. Fiche de connexion du cylindre, 3 p	ø 5mm ø 6mm cs.	1	1	1	1	1	2	2	2	2	1102495 1101868	
	Inbusschlüssel für Dampfzylinderste Allan-key for cylinder plug Clé pour pour fiche de connexion du	ecker ø 5mm ø 6mm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115821 1102444	

Pos.	Artikel Article Article	Typ Type Type	H5-H8 (S2)	G5-G8 (S3)	F5-F8 (S3)	F9-F15 (S4)	G9-G15 (S5)	F16-F25 (T5)	G16-G21 (T7)	G22-G30 (T7)	F26-F45 (T7)	Art/SAP-Nr. Art/SAP-No. Art/SAP-No.
251	Kabelbaum kpl.			0	ш.	ш.	0		0	U	ш	
	Cable tree cpl. Faisceau de câble cpl.		1	1	1	1	1	1				1117932 1117933 1117934 1117935 1117936
252	Sensorstecker mit Kabel Sensor plug with cable Fiche de connexion du senseur avec câble	ø 5mm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1117937 1115822
300	Austauschzylinder Exchange cylinder Cylindre à échanger	A342 A343 A363 A444 A464 A644 A654 A664 A674	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5020006 5020007 5020010 5020012 5020014 5020021 5020022 5020024 5020025
301	Reinigbare Zylinder mit Elektroden Cleanable steam cylinder with electrodes Cylindre nettoyable avec électrodes	D342 D343 D363 D444 D464 D654 D664 D664	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5020030 5020032 5020033 5020037 5020038 5020039 5020040 5020041 5020042
310	Reinigbarer Dampfzylinder (leer) Cleanable steam cylinder (empty) Cylindre à vapeur nettoyable (vide)	D301 D401 D601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115776 1115777 1115778
320	Elektroden-Set (ohne Schikane) Set electrodes (without divider) Set electrodes (sans chicane de sep.) E444 E644	E342 (D342) 5 (D343/363)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115779 1115780 1115781 1115782 1115783
330	Schikanen zu reinigbarem Dampfzylinder Divider to clean. steam cylinder Chicane de sép. pour cyl. à vapeur nett.	D363 D464 D664/674			1	1		1			1	1115784 1115785 1115786
331	Sieb zu reinigbarem Dampfzylinder Strainer to clean. steam cylinder Filtre de sép. pour cyl. à vapeur nett.	3-600	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1106695
340	O-Ring zu reinigb. Dampfzylinder O-ring seal to clean. steam cylinder O-ring pour cyl. à vapeur nettoyable	D301 D401 D601	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115787 1115788 1115789
341	Dichtungsring zu reinigb. Dampfzylinder, Se Seal ring to cleanable steam cylinder, set wi Joint ring pour cylindre à vapeur nettoy. set	th 4 pcs.	1	1	1	1	1	2	2	2	2	1102225
342	Klammern zu reinigb. Dampfzylinder, Set à 4 Clip to cleanable steam cylinder, set with 4 p Clip pour cyl. à vapeur nettoyable, set à 4 p	OCS.	2	2	2	3	3	3	3	3	3	1115790
350	Halter für reinigbaren Dampfzylinder Fixing device for cleanable steam cylinder Support pour cylindre à vapeur nettoyable	D401 D601				1	1	1	1	1	1	1118497 1118498
400		-240V, 50Hz 240V, 60Hz	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1116962
401	O-Ring (Packung à 10 Stk.) O-ring seal (pocket with 10 pcs) Joint O-ring (paquet à 10 pcs)		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1102867
402	Auslassventilkörper mit Flansch Outlet valve body with flange		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2510972
403	Corps de vanne d'écoulement avec bride Auslassventilanker kompl. Outlet valve armature compl.		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1116601
404	Induit de vanne d'écoulement compl. Drahtverschluss Auslassventil (5 Stk.) Lock to outlet valve (5 pcs.) Fermeture vanne d'écoulement (5 pcs.)		1	1	1	1	1	1	1	1	1	2510971

Pos.	Artikel Article Article	Typ Type Type	H5-H8 (S2)	G5-G8 (S3)	F5-F8 (S3)	F9-F15 (S4)	G9-G15 (S5)	F16-F25 (T5)	G16-G21 (T7)	G22-G30 (T7)	F26-F45 (T7)	Art/SAP-Nr. Art/SAP-No. Art/SAP-No.
405	Ventilspule Field coil Bobine de vanne	220-240V, 50Hz 240V, 60Hz	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1101632
406	Hutmutter + Federscheibe (Packur Headscrew + washer (pocket with Ecrou chapeau + rondelle (paquet	10 pcs)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1102383
420	Verschlussplatte Ablasskanal kpl. Trap-cover cpl. Fermeture du canal d'écoulement d	epl.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115825
421	Kerbschraube (Packung à 10 Stk.) Grooved screw (pocket with 10 pcs Vis à fente (paquet à 10 pcs)	4 x 40mm	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1102551 1115826
500	Einlassbecher kpl. Filling cup cpl. Godet de remplissage cpl.		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115828
501	Einlassventil Inlet valve Vanne de remplissage	0.45 l/min. 1.2 l/min. 2.5 l/min.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115829 1115830 1115831 1115832
510 520	Gummischlauch-Set kpl. Set rubber hose cpl. Set de tuyau en caoutchouc cpl. Schlauchklemmen-Set (2xø21mm	/2xø16mm)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1115834 1115835 1115836
521	Set hose clip Set serre-joint de tuyau Schlauchklemme (5 Stk.) Hose clip (5 pcs.)	ø 22.5-23.5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2519711
522	Serre-joint de tuyau (5 pcs.) Schlauchklemme (5 Stk.) Hose clip (5 pcs.) Serre-joint de tuyau (5 pcs.)	ø 19.0-19.5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2519409
530	Dampfschlauch (per m) Steam hose (per m) Tuyau de vapeur (par m)	DS22 (ø 29/22mm) DS60 (ø 38/30mm) DS80 (ø 54/45mm)	х	x	x	x	x	x	x	х	x	1105176 1103922 1102878
532	Kondensatschlauch (per m) Condensate hose (per m) Tuyau de condensat (par m)	ø 12/8mm	×	x	x	x	x	x	x	x	х	1103350
540	Wasseranschluss kpl. Water supply cpl. Alimentation d'eau cpl.		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1101621
560	Drehverschluss kpl. Catch lock cpl. Fermeture à tournique cpl.		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1102353
600* 610*	Bodenschale Bottom plate Couvercle inférieur Gehäusetüre		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1114723 1114724
010	Housing door Porte du boîtier											
		Standard INOX Standard INOX	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1114718 1115846 1114722 1115845
620	Schlauchplatte Cover plate Plaque de couverture	ø30 mm ø39 mm ø55 mm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1117592 1117593 1117594



CP2 Typ S und T CP2 Type S and T CP2 Type S et T

